

## AAWE EXTRAORDINARY GENERAL MEETING

The Extraordinary General Meeting will be held on  
Tuesday, November 28, 2023, at 7pm at

<https://us02web.zoom.us/j/84290790105?pwd=WlpqNUd5bkIstdZ4bUZHZWlPd2hmZz09>  
(Meeting ID 842 9079 0105 and Passcode 928919)

---

TO VOTE ONLINE, go to: [www.aaweparis.org/addressvote](http://www.aaweparis.org/addressvote)

TO VOTE BY MAIL:

- Check your choice on the ballot below.
- Seal your ballot in an UNMARKED envelope.
- Place that envelope in a second envelope for mailing.
- Write your name and return address on the outside of the second envelope so the Parliamentarian knows who has voted.
- Please send your ballot by Monday, Nov 27 in its two envelopes to:  
AAWE, 59 boulevard Exelmans, 75016 Paris

---

### OFFICIAL BALLOT

Do you approve this change to our By-Laws?

- I approve.
- I do not approve.

Article 1. Name

The principal office is in Paris, France

---

The Amendment for our change of address (November 2023)

### AAWE BY-LAWS

#### ASSOCIATION OF AMERICAN WOMEN IN EUROPE

Association under the July 1, 1901 French law concerning status of associations  
By-Laws as approved on February 5, 1985 and amended on May 14, 2013 and on May 31, 2016

#### CURRENTLY

Article 1. Name

The name of the Association is:  
"ASSOCIATION OF AMERICAN WOMEN  
IN EUROPE" (AAWE); in French, the name  
is: "Association des Femmes Américaines  
en Europe". Founded in 1961, as the  
"Association of American Wives of  
Europeans", it is a not-for-profit association  
under the July 1, 1901 French law  
concerning status of associations which is  
implemented by the August 16, 1901  
decree. The Association's duration shall be  
unlimited. **The principal office is in the  
Paris, France region.**

#### AMENDMENT

Article 1. Name

The name of the Association is:  
"ASSOCIATION OF AMERICAN WOMEN  
IN EUROPE" (AAWE); in French, the name  
is: "Association des Femmes Américaines  
en Europe". Founded in 1961, as the  
"Association of American Wives of  
Europeans", it is a not-for-profit association  
under the July 1, 1901 French law  
concerning status of associations which is  
implemented by the August 16, 1901  
decree. The Association's duration shall be  
unlimited. **The principal office is in Paris,  
France.**

## L'amendement proposé aux Statuts de l'Association pour le changement de notre adresse officiel (novembre 2023)

STATUTS DE L' ASSOCIATION DES FEMMES AMERICAINES EN EUROPE, AAWE (Association of American Women in Europe, en anglais)

Association régie par la loi du 1er juillet 1901 relative au statut des associations.

Statuts approuvés le 5 février, 1985 et amendés le 14 mai, 2013 et le 31 mai, 2016

### ACTUELLEMENT

Article 1. Titre de l'Association

L'association a pour titre: "ASSOCIATION OF AMERICAN WOMEN IN EUROPE" (AAWE); appelée en français, "Association des Femmes Américaines en Europe". Fondée en 1961 avec pour titre "Association of American Wives of Europeans", en français "Association des Femmes Américaines, épouses d'Européens", il s'agit d'une association sans but lucratif que régissent la loi du 1er juillet 1901 et son décret d'application du 16 août 1901. Sa durée est illimitée. **Son siège social est dans la région Parisienne (Ile-de-France) en France.**

### AMENDEMENT

Article 1. Titre de l'Association

L'association a pour titre : "ASSOCIATION OF AMERICAN WOMEN IN EUROPE" (AAWE); appelée en français, "Association des Femmes Américaines en Europe". Fondée en 1961 avec pour titre "Association of American Wives of Europeans", en français "Association des Femmes Américaines, épouses d'Européens", il s'agit d'une association sans but lucratif que régissent la loi du 1er juillet 1901 et son décret d'application du 16 août 1901. Sa durée est illimitée. **Son siège social se situe à Paris, France.**